Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

BHD628

EN User manual
BG Ръководство за потребителя
CS Příručka pro uživatele
ET Kasutusjuhend
HR Korisnički priručnik
HU Felhasználói kézikönyv
KK Қолданушының нұсқасы
LT Vartotojo vadovas
LV Lietotāja rokasgrāmata
PL Instrukcja obsługi
RO Manual de utilizare
RU Руководство пользователя
SK Príručka užívateľa
SL Uporabniški priročnik
SR Korisnički priručnik
UK Посібник користувача

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice
© 2021 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3000.052.3575.2 (09/06/2021)

90 % recycled paper

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30 mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock. Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the main cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Do not pull on the main cord when unplugging. Always unplug the appliance by holding the plug.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Introduction

SensoQ technology personalizes its drying experience to you. It continuously senses the temperature of your hair and adjusts the temperature to prevent your hair from overheating. SensoQ leaves your hair moisture-rich, shiny and healthy-looking. The light on top of the hair dryer lights up when SensoQ is active.

3 How to use your hairdryer

1 Connect the plug to a power supply outlet and switch on the appliance.
- The speed indication displays '1' (⑥), indicating the device is off.

2 Select the nozzle (⑤ / ⑦) for drying/styling or diffuser (⑧) for curly hair.

3 Adjust the air speed (⑥) and temperature (⑤) according to your needs.

Switch	Settings	Function
	Gentle	Gentle airflow and styling temperature
Temperature	Dry	Dry shower-wet hair quickly
	Fast	Dry shower-wet hair quickly
	O	Switch off the product
Speed	I	Gentle airflow and styling
	II	Strong airflow and fast drying

- **How to use styling nozzle (Fig.C)**
1 To style your hair, attach the styling nozzle (⑦) on the hair dryer and adjust to "Fast" or "Dry" setting.
2 Select one section of hair (hot wider than 5cm) and place the brush underneath the hair near the roots. With the styling nozzle facing downward on your hair, move the brush and hairdryer in a single movement until it reaches the end of your hair. Repeat on other sections of hair.
3 To fix your style, press the Cool Shot button (⑥) to get cool airflow.
4 To create soft flicks: Slightly turn the brush inward when you reach the hair ends. Continuously press the Cool Shot button (⑥) and hold the brush for 3-4 seconds.

- **How to use diffuser (Fig.D)**
The diffuser is helpful for drying curly hair. If you have natural curly hair or permed curls, you can use the diffuser to enhance your curls.
1 Attach the diffuser (⑧) on the dryer.
2 Hold the hairdryer vertically and place the hair in a circular motion in between pins and move toward the scalp slowly.
3 To fix your style, press the Cool Shot button (⑥) for cool airflow.

- **Как да използвате сешоара (Фиг.D)**
Дифузерът помага при сушенето на къдрава коса. Ако имате естествено къдрава коса или перманентни къдрици, можете да използвате дифузера, за да подчертаете вашите къдри.
1 Поставете дифузера (⑧) на сешоара.
2 Дръжте сешоара вертикално, поставете косата с кръгови движения между зъбците и дръжките бавно по скалпа.
3 За да фиксирате прическата си, натиснете бутона за хладен стрес (⑥) (3) на хладен въздушен поток.

Технология SensoQ за постигане на оптимално стилизиращо изживяване както следа:

SensoQ ON/OFF

Attachments	Settings		
	Gentle	Dry	Fast
No attachments			

SensoQ ВКЛ./ИЗКЛ.

Приспособления	Настройки		
	Нежно	Сушене	Бързо
Без накрайници			

SensoQ ПУВ/УИР

Нástavce	Nastavení		
	Šetrný	Vysoušení	Rychlé
Žádné nástavce			

SensoQ SEES/VÄLJAS

Otsakud	Seadistused	
	Õrn	Kuiv	Kiire
Ilma tarvikuteta			

4 After Use

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3 (Fig.F) Clean the dryer body regularly with a damp cloth. Use a toothbrush or vacuum cleaner to clear the dust at the grilles.
4 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (⑩).

5 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Български

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от предоставяната от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вода.

Ако уредът се използва в баната, след употребата го изключвайте от контакта. Близостта до вода всеки ден от риск дори когато уредът е изключен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки или други съдове с вода.

След употребата винаги изключвайте уреда от контакта.

Ако бъдещия уредът се изключва автоматично. Изключете уреда и го оставете да изстива няколко минути. Преди да включите отново уреда, проверете дали решетките не са задръстени с пух, косми и др.

Се е уредът е повреден, то опасност при поврежда е заряжающите кабела те трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифицирани техни. Тоза уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически способности, умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба с уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

За допълнителна защита ви съветваме да инсталирате в електрическата инсталация на баната диференциалнотокова защита (RCD). Тази RCD трябва да е с обявен работен ток на утечка не по-висок от 30 mA. Обърнете се за съвет към вашия монтажник.

За избягване на токов удар не пъхайте метални предмети преди решетките за въздух.

Никога не блокирайте решетка на въздух преди решетка.

Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.

Не използвайте уреда за друга цел, различна от указаната в тоза ръководство.

Не използвайте уреда на изкуствена коса.

Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в електрическата мрежа.

Никога не използвайте аксесоари или части от друго производителя или такива, които не е конкретно препоръчвани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция е анулирана.

Не навивайте захранващия кабел около уреда.

Изчакайте уредът да се охлади, преди да го прибирате.

Не дърпайте захранващия кабел след изключване. Винаги изключвайте уреда от контакта, като дърпаите щепсела.

Не експлоатирайте уреда с мокри ръце.

За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонт, извършван от неквалифицирани лица, може да създаде изключително опасни ситуации за потребителя.

Електромагнитни полета (ЕМП)

Тоза уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Рециклиране

- Тоза символ означава, че продуктът не можа да се изхвърля заедно с обикновения домакински отпадък (2012/19/ЕС).
- Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните продукти. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

2 Въведение

SensoQ технологията персонализира изживяването по време на сушене спрямо вас. Тя непрекъснато следи температурата на косата ви и регулира, за да предпазе косата ви от прегряване. SensoQ оставя косата ви с влажна, блестяща и изглеждаща здрава. Светлината в върха горната част на сешоара светва, когато SensoQ е активна.

3 Как да използвате сешоара си

1 Свържете щепсела с контакта и включете уреда.
- Индикацията за скорост показва '1' (⑥), което означава, че устройството е изключено.

2 Изберете накрайника (⑤) / (⑦) за сушенето/оформяне или дифузер (⑧) за къдрава коса.

3 Настройте скоростта на издухване (⑥) и температурата (⑤) според нуждите си.

Превключвател	Настройки	Функция
	Нежно	Нежно сушене на коса при щадяща температура
Температура	Сушене	Бързо изсушаване
	Бързо	Бързо изсушаване на коса, мокра след душа
Скорост	O	Изключете продукта
	I	Нежна въздушна струя и оформяне
	II	Силна въздушна струя за бързо сушене

- **Как да използвате накрайника за оформяне (Фиг.C)**
1 За да приподнесете формата на косата си, поставете накрайника за оформяне (⑦) върху сешоара и настройте на „Бързо" или „Сушене".
2 Изберете един кичур коса (по-широк от 5 см) и поставете четката под косата близо до корените. С накрайника за оформяне, насочен надолу към косата, плъзнете четката и сешоара с едно движение, докато не стигнете до краищата на косата. Повторете с останалите кичури коса.
3 За да фиксирате прическата си, натиснете бутона за хладен стрес (⑥) (3) на хладен въздушен поток.
4 За да създадете леки чуканчи: Леко завъртете четката навътре, когато стигнете до краищата на косата. Непрекъснато натискайте бутона за хладен стрес (⑥) и дръжте четката за 3-4 секунди.

- **Как да използвате дифузер (Фиг.D)**
Дифузерът помага при сушенето на къдрава коса. Ако имате естествено къдрава коса или перманентни къдрици, можете да използвате дифузера, за да подчертаете вашите къдри.
1 Поставете дифузера (⑧) на сешоара.
2 Дръжте сешоара вертикално, поставете косата с кръгови движения между зъбците и дръжките бавно по скалпа.
3 За да фиксирате прическата си, натиснете бутона за хладен стрес (⑥) (3) на хладен въздушен поток.

Технология SensoQ за постигане на оптимално стилизиращо изживяване както следа:

SensoQ ВКЛ./ИЗКЛ.

Приспособления	Настройки		
	Нежно	Сушене	Бързо
Без накрайници			

SensoQ ПУВ/УИР

Нástavce	Nastavení		
	Šetrný	Vysoušení	Rychlé
Žádné nástavce			

SensoQ SEES/VÄLJAS

Otsakud	Seadistused		
	Õrn	Kuiv	Kiire
Ilma tarvikuteta			

4 След употреба

1 Изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
2 Оставете уреда върху топлоустойчива повърхност, докато се охлади.
3 (Фиг.F) Почиствайте редовно корпуса на сешоара с влажна кърпа. Използвайте четка за зъби или прахосмукачка за почистване на прахта по решетките.
4 Пазете уреда на безопасно и сухо място без прах. Можете също да го окачите на халката за окачване (⑩).

5 Гаранция и обслужване

Ако се нуждаете от информация или имате проблем, моля, посетете уебсайта на Philips на адрес www.philips.com/support или се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на Philips вашата държава (телефонния ну номер можете да намерите в международната гаранционна карта). Ако вие вашата страна няма центъ за обслужване на потребителите, обърнете се към вашетия търговец на уреди на Philips.

Čeština

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

1 Důležité

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho zástrčku z důvodu, že jakákoliv, nebo blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo jiných nádob s vodou.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Pokud se přístroj přehřeje, automaticky se vypne. Odpojte přístroj a nechte ho několik minut vychladnout. Než přístroj znovu zapnete, překontrolujte, že mřížky vlásky a vyčistěte vlasy nebo jakékoliv nečistoty, které mohou vlasy apod.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nemohou hrát. Čištění a uživatelsky údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Jako dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový proudový proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Více informací vám poskytne vaše montážní firma.
- Nevkládejte kovové předměty do mřížek pro vstup a výstup vzduchu. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem. Mřížky pro vstup a výstup vzduchu nikdy neblokujte.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, ztratíte záruku platnosti.
- Nenavíjejte napájecí kabel okolo přístroje.
- Před uložením přístroje počkejte, až zcela vychladne.
- Při odpojování netahejte za napájecí kabel. Přístroj odpojte vždy vytažením zástrčky.
- Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.
- Kontrolu nebo opravu přístroje svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy provedené nekvalifikovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
- Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správná likvidace pomáhá předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

2 Úvod

SensoQ technologie přizpůsobí zážitek z vysušení podle vás. Nepřetržitě snímá teplotu vlasů a upravuje teplotu tak, aby se vlasy nepřehřívaly. SensoQ zanechá vlasy bohaté hydratované, lesklé a zdravé. Pokud je funkce SensoQ aktivní, rozsvítí se kontrolka (⑨) na horní straně vysoušeče vlasů.

3 Jak používat vysoušeč vlasů

1 Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky a zapněte přístroj.
- Indikace rychlosti zobrazuje „0" (⑥), což znamená, že zařízení je vypnuté.

2 Vyberte nástavec (⑤) / (⑦) na vysušení/úpravu vlasů nebo difuzér (⑧) na kudrnaté vlasy.

3 Nastavte rychlost vzduchu (⑥) a teplotu (⑤) podle potřeby.

Přepínač	Nastavení	Funkce
	Šetrný	Jemné vysoušení vlasů při teplé teplotě
Teplota	Vysoušení	Rychlé vysoušení vlasů
	Rychlé	Rychlé vysoušení vlasů vlhkých ze sprchy
Rychlost	O	Vypnutí přístroje
	I	Jemný proud vzduchu a stylingu
	II	Silný proud vzduchu a rychlé vysoušení

- **Jak používat tvarovací nástavec (obr.C)**
1 Pro tvarování vlasů připevněte tvarovací nástavec (⑦) na vysoušeč vlasů a nastavte jej na hodnotu „Fast" (Rychlé) nebo „Dry" (Vysoušení).
2 Vyberte pramen vlasů (ne širší než 5 cm) a umístěte hřeben pod vlasy u kořínků. S tvarovací koncovkou směřující dolů na vlasy pohybujte hřebenem a vysoušečem vlasů jedním pohybem až na konec pramene vlasů. Opakujte s dalšími prameny.
3 Účes můžete zafixovat stisknutím tlačítka Cool Shot (⑥), kterým se zapne studený vzduch.
4 Vytvoření měkkých vln: Jakmile se dostanete na konce vlasů, lehce zatáčejte hřebenem směrem dovnitř. Souvisle stiskněte tlačítko Cool Shot (⑥) a podržte kartáč na 3-4 sekundy.

- **Kuidas kasutada difuusorit (joonis D)**
Difuusor võimaldab kuivatada lookis juukseid. Kui teil on loomulikult lokis juuksed või kunstlikud lokid, saate difuusori abil esile tõstada oma lokid.
1 Kinnitage difuusor (⑧) fööni külge.
2 Hoidke fööni vertikaalselt, asetades juukseid ringikujulisse liigutusega pilde vahele ja liikudes fööniga aeglaselt peanaha suunas.
3 Soovitud lokisuuruse vajutage külma õhu nuppu (⑥).
- **Optimaalse stiilisseerimise saavutamiseks lülitatakse SensoQ mõnikord välja. Sisse-/väljalülitamist nähtav järgnev tabel.**

Otsakud	Seadistused		
	Õrn	Kuiv	Kiire
Ilma tarvikuteta			

4 Pärast kasutamist

1 Lülitage seade välja ja eemaldage voolavõrgust.
2 Asetage see kuumuskindlale pinnale jahtuma.
3 (joon. F) Puhastage kuivati korpust regulaarselt niiske lapiga. Puhastage võrestid hambaharja või tolmuimejaga.
4 Hoiustage seadet ohutus ja kuivas toimivuse kohas. Fööni võib ka riputusaasa (⑩) abil üles riputada.

5 Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet või teil on probleem, külastage palun Philips'i saiti www.philips.com/support või pöörduge oma riigi Philips'i klienditeeninduskeskuse (telefonnumbri leiate garantiilehelt). Kui ka riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philips'i tooteile kohaliku müügiesindaja poole.

Eesti

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philips'i poolt! Philips pakutavate tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel www.philips.com/welcome.

1 Tähtis

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.

- HOIATUS: ärge kasutage seda seadet vee läheduses.
- Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik kohe pistikupesast välja, kuna vee läheduse kujutab endast ohu ka väljalülitatud seadme korral.
- HOIATUS: ärge kasutage seda seadet vannide, dušide, kraanikausside või teiste veehoidlate läheduses.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäirete tõttu vähe tõlkel, kellel puudusad kogemused ja teadmised, kui neid kohaldatakse vähi mõlemal pool juhendid seadme ohutu kasutamine kohta ja nad mõistavad seldsest seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi laste seadme juures olla ja seadme puhastamisega ja kasutajate hooldamisega seotud tegevusi ilma vanemate järelvalveta teostada.
- Täiendavaks kaitseks soovitame vannitoa elektrivõrgustesse paigaldada rikkevoolukaitse (RCD). Rikkevoolukaitse (RCD) rakendusvool ei tohi ülelaata 30 mA. Küsige elektrikult nõu.
- Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge sisestage õhuava vahel seadmesse metallesemeid.
- Ärge kunagi katke õhuavaid kinni.
- Enne seadme ühendamist veenduge, kas seadmele märgitud pinge vastab kohalikule elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
- Ärge laenadage seadet kunstjuustel.
- Ärge jätke seadet ühendatuna toitevõrgu seadet järelevalveta.
- Ärge kunagi kasutage tootjate poolt toitud tarvikuid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Selliste tarvikute või osade kasutamisel kaotate garantii kehtivuse.
- Ärge keerge toitekaablit ümber seadme.
- Enne hoiukohta paneku lasta seadmel täielikult maha jahtuda.
- Ärge tõstugge seadet toitekaablist. Alati eemaldage seade voolavõrgust pistikust kinni hoides.
- Ärge kasutage seadet märgete kätega.
- Viige seade tõrke otsimiseks või parandamiseks alati Philips' volitatud teeninduskeskusse. Kui seadet parandab kvalifitseeritamata isik, võib see seada kasutaja väga ohtlikku olukorda.

Elektromagnetilised (EMV)

See Philips seade vastab kõikidele elektromagnetiväljaga kokkupuudet käsitlevatele kehtivatele standarditele ja õigusnormidele.

Ringlussevõtt

- See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata kodumajapäramisäärastesse hulka (2012/19/EL).
- Järgige elektrilise ja elektroonilise toodete juhuskogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

2 Sissejuhatus

SensoQ SensoQ tehnoloogia teeb juuste personaalse kuivatamise. See mõõdab pidevalt juuste temperatuuri ja kohandab seda, et kaitsta teie juukseid ülekuumenemise eest. SensoQ säilitab teie juuksed niisked, säravad ja tervislikku läike. Kui SensoQ on aktiveeritud, põleb juuksefööni peal tuli.

3 Kuidas fööni kasutada

1 Ühendage pistik vooluvõrku ning lülitage seade sisse.
- Kui seade on välja lülitatud, kuvatakse kiiruseindikatsioon nulli „0" (⑥).

2 Kui soovite juukseid kuivatada või soengusse sättida, siis valige sobiv otsikuvõrestik (⑤) / (⑦) ja kui soovite lokisuurust kujundada, siis difuusor (⑧).

3 Kohandage õhukiirust (⑥) ja temperatuuri (⑤) vastavalt vajadustele.

Lüliti	Seadistused	Funktsioon
	Õrn	Juuste kuivatamine madalal temperatuuril
Temperatuur	Kuiv	Juuste kiire kuivatamine
	Kiire	Mõõgade juuste kiiresti kuivatamine
Kiirus	O	Seadme väljalülitamine
	I	Õrn õhuvool ja soengu kujundamine
	II	Tugev õhuvool ja kiire kuivatamine

- **Kuidas kasutada stiilisseerimisotsikut (joonis C)**
1 Juuste soengusse stiilimiseks stiilisseerimisotsik (⑦) föönil küljele ning valige seadistuste alt kas „Kiire" või „Kuiv".
2 Valige juukselõik (mitte laiem kui 5 cm) ning asetage harjas juuste alla juukseajuurte juurde. Hoides stiilisseerimisotsik juuste suunas allapoole, liigutage ühe liigutusega harja ja föön juuste otsani. Korrake sama protseduri teistel juukselõikudel.
3 Soengu fixeerimiseks vajutage külma õhu nuppu (⑥).
4 Kootustatud tulemuse saamiseks pöörake harja juustele jõudes veidi sissepoole. Vajutage jäkjest külma õhu nuppu (⑥) ja hoidke harja 3-4 s pagas.

- **Kuidas kasutada difuusorit (joonis D)**
Difuusor võimaldab kuivatada lookis juukseid. Kui teil on loomulikult lokis juuksed või kunstlikud lokid, saate difuusori abil esile tõstada oma lokid.
1 Paigaldage difuusor (⑧) föönil küljele.
2 Hoidke föön vertikaalselt, asetades juukseid ringikujulisse liigutustega pilde vahele ja liikudes fööniga aeglaselt peanaha suunas.
3 Soengu fixeerimiseks vajutage külma õhu nuppu (⑥).

4 Järelhooldus

1 Lülitage seade ära ja eemaldage voolavõrgust.
2 Asetage see kuumuskindlale pinnale jahtuma.
3 (joon. F) Puhastage kuivati korpust regulaarselt niiske lapiga. Puhastage võrestid hambaharja või tolmuimejaga.
4 Hoiustage seadet ohutus ja kuivas toimivuse kohas. Fööni võib ka riputusaasa (⑩) abil üles riputada.

5 Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet või teil on probleem, külastage palun Philips'i saiti www.philips.com/support või pöörduge oma riigi Philips'i klienditeeninduskeskuse (telefonnumbri leiate garantiilehelt). Kui ka riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philips'i tooteile kohaliku müügiesindaja poole.

Hrvatski

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

1 Važno

Prije upotrebe uparenta pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduću potrebu.

- UPOZORENJE: Ovaj uređaj nemojte upotrebljavati blizu vode.
- Kad uparat upotrebljavate u kupaonici, isključite ga nakon upotrebe jer blizina vode predstavlja opasnost, čak i kad je uparat isključen.
- UPOZORENJE: Uparat nemojte upotrebljavati blizu kada, lavova, umivaonika ili posuda s vodom.
- Nakon uporabe uparat isključite.
- Ako se uparat pregrije, automatski se isključi. Isključite uparat te ga nakratko ostavite da ohladi. Prije no što ponovno uključite uparat provjerite rešetke kako biste se uvjerili da nisu blokirane nakupinama prašine, kose itd.
- Ako se kabel za napajanje oštetio, mora ga zamijeniti Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegla potencijalna opasna situacija.
- Ovaj uparat mogu koristiti djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute o vrsti rukovanja uparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uparatom. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti uparat niti ga održavati.
- Kao dodatnu zaštitu savjetujemo montiranje zaštitne strujne sklopke (RCD) u strujni krug koji opskrbljuje kupaonicu. Ta sklopka mora imati preostalu radnu električnu struju koja ne prelazi 30 mA. Savjet zatražite od montažera.
- Nemojte umetati metalne predmete u rešetke za propuštanje zraka kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- Nikada ne blokirajte rešetke za propuštanje zraka.
- Prije no što priključite uparat provjerite odgovara li mrežni napon naveden na uparatu naponu lokalne električne mreže.
- Uparat upotrebljavate isključivo za radnje opisane u ovim uputama.
- Nemojte upotrebljavati uparat na umjetnoj kosi.
- Dok je uparat priključen na napajanje, uparat ne smijete ostavljati bez nadzora.
- Nikada nemojte upotrebljavati dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako upotrebljavate takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo postaje nevažeće.
- Kabel za napajanje nemojte omotavati oko uparata.
- Prije pohrane pričekajte da se uparat ohladi.
- Nakon upotrebe nemojte povlačiti kabel za napajanje. Uparat otsavno isključite drži'ući utikač.
- S uparatom nemojte raditi ako su vam ruke mokre.
- Uparat uvijek dostavite ovlaštenl Philips servisnl centar na ispitivanje ili popravak. Popravak od strane neovlaštenih osoba može rezultirati izuzetno opasnom situacijom za korisnika.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj uparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Recikliranje

- Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).
- Pošljite prijepis svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektronskih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

2 Uvod

SensoQ tehnologija personalizira iskustvo sušenja kose. Neprestano prepoznaje temperaturu vaše kose i prilagođava temperaturu kako bi se spriječio pregrijavanje vaše kose. SensoQ ostavlja vašu kosu hidriranom, sjajnom i zdravom. Svjetlo (⑨) na vrhu sušila za kosu zasvijetli ili kada je aktivan SensoQ.

3 Kako se koristiti sušilom za kosu

1 Ukopčajte utikač u strujnu utičnicu i uključite uparat.
- Indikator brzine pokazuje „0" (⑥), što je znak da je uparat isključen.

2 Odaberite nastavak (⑤) / (⑦) za sušenje/oblikovanje ili za kovrčavu kosu difuzor (⑧).

3 Podesite protok zraka (⑥) i temperaturu (⑤) svojim potrebama.

Prekidač	Postavke	Funkcija
Temperatura	Nježno	Nježno osušite kosu pri temperaturi koja ispaljuje
	Suho	Brzo osušite kosu
	Brzo	Brzo osušite kosu mokru nakon tuširanja
Brzina	O	Isključite proizvod
	I	Blago strujanje zraka i oblikovanje
	II	Jako strujanje zraka i brzo sušenje

- **Kako se koristiti nastavkom za oblikovanje (sl.C)**
1 Za oblikovanje kose stavite nastavak za oblikovanje (⑦) na sušilo za kosu i postavite postavku na „Fast" (Brzo) ili „Dry" (Suho).
2 Odaberite pramen kose (ne širi od 5 cm) i stavite četku ispod kose, blizu korijena. Dok je nastavak za oblikovanje okrenut prema vašoj kosi, pomaknite četku i sušilo jedinim potezom, sve dok ne dođu do kraja kose. Ponovite na drugim dijelovima kose.
3 Za oblikovanje frizure pritisnite gumb za hladan zrak (⑥) i za hladan protok zraka.
4 Za oblikovanje mekih uvojaka: Kad dođete do vrhova kose, lagano zakrenite četku prema unutra. Dotite pritisnutim gumb za hladan zrak (⑥) i držite četku 3 - 4 sekunde.

- **Kako se koristiti nastavkom za kovrče (sl.D)**
Nastavak za kovrče koristan je kod sušenja kovrčave kose. Ako imate prirodno kovrčavu kosu ili trajnu frizuru, uz pomoć nastavka za kovrče možete naglasiti svoje kovrče.
1 Na sušilo za kosu stavite nastavak za kovrče (⑧).
2 Sušilo držite okomito, a kosu ležnjem pokretima stavite između zubaca i polagano prema koži glave.
3 Za oblikovanje frizure pritisnite gumb za hladan zrak (⑥) i za hladan protok zraka.

- **A Sensoq-ot a következő esetekben kapcsol ki az optimális formázási eredmény érdekében:**

SensoQ BE/NÉ

Tartozékok	Beállítások		
	Kíméletes	Szárazz	Gyors
Tartozék nélkül			

4 A használatot követően

1 Kapcsolja ki a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.
2 Helyezze a készüléket egy hőálló felületre, amíg az le nem hűl.
3 (F ábra) Rendszeresen tisztítsa meg a hajszárító készüléktest nedves ruhával. Fogkefével vagy porszívóval tisztítsa ki a port a rácsokból.
4 A készüléket szárazz és poztól mentes helyen szárítsa. A készüléket az akasztórukával (⑩) fogjacsvhe is lógtatháti.

5 Jótállás és szervíz

Ha információra van szüksége vagy valamilyen problémá merül fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com/support), vagy forduljon az adott országa Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garantálevélben). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szakkereskedőhöz.

Қазақша

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдаудан толық пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome веб-сайтында тіркеңіз.

1 Маңызды

Құралды қолданар алдында осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және болашаққа анықтама ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- АСАҚТАНЫҢЫЗ! Бұл құралды суға жақындар пайдаланбаңыз.
- Жуынатын бөлмеде пайдаланған болғанынан кейін, құралды розетканан ажыратыңыз. Себебі, құралды ажыратып кейінде де суға жақын орналасуы қауіпті болып есептеледі.
- ЕСКЕРТУ! Құралды ванна, душ, раковина немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар жанында қолданбаңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, құралды тез кешенді ажыратыңыз.
- Қатты қызып кетсе, құрал автоматты түрде өшеді. Құралды тез кемене ажыратып, бірнеше минут бойы суытыңыз.
- Құралды қайтадан тоқ қосар алдында, ауа торын тексеріп, ішінде мамырлар, шашетек немесе т.б. заттардың жоқтығын қалжамасын тексеріңіз.
- Қуат сымы зақымданған болса, құралдың жалдай орын алмауы үшін, оны тек Philips компаниясы немесе Philips өкілдігінен ыңғайлы оратылатын немесе білікті мамандандырылған кәсіпкер ауыстыруы керек.
- Бұл құрылғыны 8 және одан жоғары жастағы балалар мен физикалық, сау немесе ойлау қабілеттері шектелуі не білмеуге тырысулар немесе білім не адамдар қадағалаған немесе нұсқаулықпен нұсқаулықты пайдаланатын қауіпсіз нұсқауды алған және бейнеленген қауіптерді түсінген жағдайда пайдалана алады. Балалар құралмен

A

5 Garantija ir techniné priežiūra

Pirms ierīces izmantošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to, lai vajadzīgā gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

- BRIDINĀJUMS! Nekādojiet ierīci ūdens tuvumā.
- Ja lietojat vecāku cilvēku, bērnu vai personas ar īpašām vajadzībām ierīci, ir ieteicams turēties ir bērnam pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
BRIDINĀJUMS! Nekādojiet ierīci vanna, dušu, izlietnu vai citu ar ūdeni pildītu trauku tuvumā.
- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas.
- Ja ierīce pārkarst, tā automātiski izslēdzas. Atvienojiet ierīci no elektroķēdes un ļaujiet tai dažas minūtes atdzist. Pirms atkal ieslēdzat ierīci, pārbaudiet, vai gaisa plūsmas ałvere nav aizgriezusies ar pākšam, mātiem u.tml.
- Ja elektriskais vads ir bojāts, tā nomaiņu ļaujiet Philips pilnvarotas tehniskās apkopes centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētiem speciālistiem, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
- Šī ierīce ir paredzēta mājas vidē secumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Papildu aizsardzībai ieskaitām uzstādīt elektriskās shēmas, kas pievada elektrību vannas istabā. Aizsardzības ārslēgšanas ierīci (RCD, RCD) ar jūtīgi nominālā darba strāva, kas nepārsniedz 30mA. Sazinieties ar savu uzstādītāju.
- Ekskluzīvajā ierīcē pielietotās gaismas gaisa ieplūdes režģes, tai izvairīties no elektriskā strāvas trieciena.
- Nekādā gadījumā neaizspriegošējiet gaisa plūsmas ałvere.
- Pirms ierīces izslēgšanas vienmēr pārslēdziet ātruma pārslēdzēju, ka uz ierīces nodzēšies spīgojošs atbilst elektriskās spriegumam jūsu mājā.
- Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā.
- Nekādojiet ierīci mākslīgos matos/parukās.
- Nekādā gadījumā neaizsērējiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgusies elektrībām.
- Nekad neizmantojiet citu rezervāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav ļāvis ietēzēs. Izmantojot šādus piederumus vai detaļas, garantija tūlītēji zūd.
- Netīriet ekstrēmās vadu ap ierīci.
- Pirms novietojat ierīci glabāšanā, pagaidiet, līdz tā atdziest.
- Pēc lietošanas nenajaiet ar rīsiem vada. Vienmēr ļaujiet ierīci, turot aiz kontaktdakšas.
- Nekādojiet ierīci ar slapjām rokām.
- Vienmēr nododiet ierīci Philips pilnvarotam servisa centram, ja nepieciešama apkope vai remonts. Nekādojiet personu veiktu remontu vai salāpīšanu situācijās bīstamām.

Elektromagnētiski lauki (EMF)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem par ekspozīciju elektromagnētiskajiem laukiem ierīdrīkšu.

Otrreizēja pārstrāde

- Šis simbols norāda, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).
- Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektrisko un elektronisko produktu utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

2 Ievads

Sense$X tehnoloģija pārlādēja Zāvēšanas iespējas jūsu vajadzībām. Šī ierīce patālāk uzņem jūsu matu temperatūru un to pielāgo, lai novērstu matu pārkaršanu. Sense$X vajadzīgā mitruma līmeņu sajūtu un veselīgu matu. Kad Sense$X atklās, ka $X pārtrauc mitrumu.

3 Matu žāvētāja izmantošana

1 Pievienojiet kontaktdakšu barošanas kontaktligzdai un ieslēdziet ierīci.
2 Ātruma indikators paāsās 'Ā' (), nordēd, ka ierīce ir izslēgta.
3 Izvēlieties uzgaļi (⑥ ⑦) matu Zāvēšanai/Veidošanai vai Difūzijai (⑧) ( ) ierīcainem matiem.
4 Pielāgojiet gaisa ātrumu (⑤) un temperatūru (⑤) atbilstoši savām vajadzībām.

Sāsdrīs	Iestatījumi	Funkcija
Temperatūra	Sauszāgas	Sauszāgā Zāvē matus sauszāgā temperatūrā
	Zāvēšana	Ārī matu Zāvēšana
	Ātrais	Slaģiu matu ātra Zāvēšana
Ātrums	I	Izsūdzināt produktu
	I	Maiga gaisa plūsma un temperatūra
	II	Spēcīga gaisa plūsma un ātra Zāvēšana

- **Ieveidošanas uzgaļa izmantošana (C att.).**
- Lai ieveidotu matus, pievienojiet ierīcei Zāvēšanas ieveidošanas uzgaļi (⑦) un iestatiet darbības režīmu "Ātrais" vai "Zāvēšana".
- Paņemiet matu šķipsnu (no platākā pār 5 cm) un novietojiet suka zem matiem tuvu ādas pamata. Turiet ieveidošanas uzgaļi pavērstu uz leju matu virzienā un vienā kustībā virzieties suka no matu Zāvēšīgu līdz matu galiem. Atkārtojiet to ar ādām jaunu šķipsnām.
- Lai nodrošinātu matu sakārtojumu, nospiediet vēsā gaisa plūsmas poga (⑥ ⑦). Lai ierīce pārslēgtu atpakaļ uz karstu gaisu, Lai ieveidošu vēsajās lokus: saziniet matu galus, nedauzīti pagriežot suku uz iekšpusi. Nepārtraukti spiediet vēsā gaisa plūsmas poga un gēr turot suku 3–4 sekundes.

- **Difūzera izmantošana (D att.)**

Difūzers ir noderīgs cirtainu matu Zāvēšanai. Ja jums ir dabīgi cirtaini vai ģeģēji ļoti cirtaini (izmantot difūzeru, lai palēninātu cirtas).

1. Pievienojiet difūzeru (⑨) Zāvēšīgam.
2. Turiet matu Zāvēšīgu vertikāli, ar aplauku kustīties ieveidojot matus starp zariem un lēnām turēties difūzeru gaisvac ādai.
3. Lai nodrošinātu matu sakārtojumu, nospiediet vēsā gaisa plūsmas poga (⑥) (vēsam gaisam).

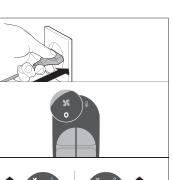
Lai nodrošinātu optimālu ieveidošanu, Sense$X režīms ir izstāgts šādos gadījumos:

Sense$X IESL./IZSL.		
Uzgaļi	Iestatījumi	
	Sauszāgas	Zāvēšana	Ātrais
Nav uzgaļu	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓

4 Pēc lietošanas

1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrības.
2 Novietojiet to uz kastīnumturīgas virsmas, līdz tā atdziest.
3 Ļ att.) Regulēt rotēšanas Zāvēšīgā korpusu ar mitru drāna. Lai notīrītu putekļus no rotējošām, izmantojot zobu birsti vai putekļsūcēju.
4 Uzglabājiet to drīzāk un sausā vietā, kas pasargāta no putekļiem. Vasrīt to ārā pakāt aiz cilpiņas (⑩).

B



5 Garantija un servisu

Ja ir nepieciešama informācija vai palīdzība, lūdzu, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī (šī informācija numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav Klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips tirdzniecības pārstāvja.

Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki ani innych naczyń napełnionych wodą.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Jeśli dojdzie do przegrzania urządzenia, wyłączy się ono automatycznie. Wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego i poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź, czy kratki nie są zatkane kłaczkami kurzu, włosami itp.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu serwisowemu firmy Philips lub odpowiedniko wykwalifikowanej osobie.
Urządzenie może być używane przez osoby w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną zdefiniowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcąc pomóc w czyszczeniu i konserwacji urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalowanie w obwodzie elektrycznym zasilającym gniazdka łazienkowe, na którego wyłączniku różnicowo-prądowego (RCD). Wartość znamionowego prądu pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z monterem.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów na kratkach nadmuchu powietrza.
- Nigdy nie blokuj kratek nadmuchu powietrza.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Używaj urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia na otwartych wiązach.
- Nigdy nie przenosiłaj ani nie nadzoruj urządzenia podłączonego do zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zalecamy w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie nawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.
- Po zakończeniu korzystania nie ciągnij za przewód zasilający. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego, trzymając za wtyczkę.
- Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Wykonywać przegląda lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do powstanie zagrożenia dla użytkownika urządzenia.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recykling

Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą 2012/19/EU. Informuje, że sprzęt po okresie użytkowania nie może być wyrzucony z innymi odpadami gospodarczymi domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać go do podmiotu prowadzącego zbiórkę zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów – w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej.
Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z powodu obecności substancji niebezpiecznych. Ponadto, mieszanie oraz częsti składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu. Zadaniem firmy, jest etapie kształtuje się zostanej, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

2 Wprowadzenie

Sense$X to inteligentna technologia, która dostosowuje temperaturę suszenia do użytkownika. Stale odczytuje temperaturę włosów i dostosowuje temperaturę suszenia, aby zapobiec przegrzaniu włosów. Technologia Sense$X opisywa, że włosy są nawilżone, ściągu i wygładzają, zdrowe. Gdy Sense$X wykryje, że $X pauzuje.

3 Korzystanie z suszarki

1 Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego i włącz urządzenie.
2 Wskaźnik prędkości wyświetla „0" (), co oznacza, że urządzenie jest wyłączone.
3 Wybierz nasadkę (⑥) (⑦) do suszenia/układania włosów lub dyfuzor (⑧) w przypadku kręconych włosów.
4 Dostosuj prędkość powietrza (⑤) i temperaturę (⑤) do swoich potrzeb.

Przełącznik	Ustawienia	Funkcja
	Delikatny	Delikatne suszenie włosów w niskiej temperaturze
Temperatura	Na sucho	Szybkie suszenie włosów
	Szybki	Szybkie suszenie mokych włosów
	O	Wyłączanie urządzenia
Prędkość	I	Delikatny strumień powietrza i układanie włosów
	I	Mocny strumień powietrza
	II	Ciepły strumień powietrza i zwiększony strumień

- **Używanie nasadki do modelowania włosów (rys. C)**

Aby uzyskać włosy, zalóż na suszarkę nasadkę modelującą (⑦) i wybierz ustawienie „Szybki" lub „Na sucho".
Wybierz jedno pasmo włosów na wysokości od ucha (nie więcej niż 5 cm) i umieść szczotkę u ich nasady. Trzymając koncentrator skierowany w dół na wlocu, powoli i delikatnie ciągnij szczotkę w jednym ruchem aż do końca włosów. Powtórz tę czynność na kolejnych pasmach włosów.
- Aby uzyskać fryzurę, nacięgnij pzycik zimnego nadmuchu (⑥) (), aby z suszarki wydobywał się chłodny strumień powietrza.
Aby stworzyć delikatnie wyeniete pasma, zbitzaję: się do końcówek włosów, lekko dotknij włosów wewnątrz. Nacięgnij i przytrzymaj pzycik zimnego nadmuchu (⑥) i przytrzymaj szczotkę przez 3–4 sekundy.

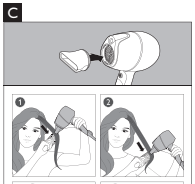
- **Używanie dyfuzora (rys. D)**

Dyfuzor jest pomocny przy suszeniu kręconych włosów. Jeśli masz naturalnie kręcone włosy lub trwałą ondulację, możesz użyć dyfuzora, aby nadać bardziej atrakcyjny wygląd lokom.

1. Zalóż dyfuzor (⑨) na suszarkę.
2. Trzymaj suszarkę pionowo i umieść włosy między wypustkami, wykonując ściągnie ruchy, następnie przesuwaj ją powoli w kierunku skóry głowy.
3. Aby utrwalić fryzurę, nacięgnij pzycik zimnego nadmuchu (⑥) (), aby z suszarki wydobywał się chłodny strumień powietrza.

Technologia Sense$X jest wyłączona, aby zapewnić optymalne efekty stylizacji. Zapoznaj się z poniższą tabelą.

C



Sense$X WL./WYL.		
Nasadki	Ustawienia	
	Delikatny	Na sucho	Szybki
Bez nasadek	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓

4 Po użyciu

1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2 Odczekaj, aż urządzenie ostygnie. Nie wystawiaj przewodnika na pozostałe do ostygnięcia.
3 (Rys. F) Regulacja rotacji korpusu suszarki włożoną szmatką. Usuń kurz z kratek za pomocą odkurzacza lub szczoteczki do zębów.
4 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Możesz też powiesić urządzenie za uchwyt do zawieszenia (⑩).

5 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com/support lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

Română

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia de deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la www.philips.com/welcome.

1 Important

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrează-l pentru consultare ulterioară.
- AVERTISMENT: Nu utilizați aceste aparat în apropierea apei.
Când aparatul este utilizat în baie, scoate-l din priză după utilizare, deoarece apa prezintă un risc chiar și atunci când aparatul este oprit.
AVERTISMENT: Nu utilizați aceste aparat în apropierea căzilor, a dușurilor, a chiuvetelor sau a altor recipiente cu apă.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
Aparatul se oprește automat în cazul supraîncălzirii.
Scoate aparatul din priză și lasă-l să se răcească câteva minute. Înainte de a porni aparatul din nou, verifică grilajul pentru a te asigura că nu este blocat cu puf, păr etc.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zalecamy w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie nawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.
- Po zakończeniu korzystania nie ciągnij za przewód zasilający. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego, trzymając za wtyczkę.
- Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Wykonywać przegląda lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do powstanie zagrożenia dla użytkownika urządzenia.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recykling

Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą 2012/19/EU. Informuje, że sprzęt po okresie użytkowania nie może być wyrzucony z innymi odpadami gospodarczymi domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać go do podmiotu prowadzącego zbiórkę zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów – w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej.
Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z powodu obecności substancji niebezpiecznych. Ponadto, mieszanie oraz częsti składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu. Zadaniem firmy, jest etapie kształtuje się zostanej, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

2 Wprowadzenie

Sense$X to inteligentna technologia, która dostosowuje temperaturę suszenia do użytkownika. Stale odczytuje temperaturę włosów i dostosowuje temperaturę suszenia, aby zapobiec przegrzaniu włosów. Technologia Sense$X opisywa, że włosy są nawilżone, ściągu i wygładzają, zdrowe. Gdy Sense$X wykryje, że $X pauzuje.

3 Korzystanie z suszarki

1 Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego i włącz urządzenie.
2 Wskaźnik prędkości wyświetla „0" (), co oznacza, że urządzenie jest wyłączone.
3 Wybierz nasadkę (⑥) (⑦) do suszenia/układania włosów lub dyfuzor (⑧) w przypadku kręconych włosów.
4 Dostosuj prędkość powietrza (⑤) i temperaturę (⑤) do swoich potrzeb.

Przełącznik	Ustawienia	Funkcja
	Delikatny	Delikatne suszenie włosów w niskiej temperaturze
Temperatura	Na sucho	Szybkie suszenie włosów
	Szybki	Szybkie suszenie mokych włosów
	O	Wyłączanie urządzenia
Prędkość	I	Delikatny strumień powietrza i układanie włosów
	I	Mocny strumień powietrza
	II	Ciepły strumień powietrza i zwiększony strumień

- **Używanie nasadki do modelowania włosów (rys. C)**

Aby uzyskać włosy, zalóż na suszarkę nasadkę modelującą (⑦) i wybierz ustawienie „Szybki" lub „Na sucho".
Wybierz jedno pasmo włosów na wysokości od ucha (nie więcej niż 5 cm) i umieść szczotkę u ich nasady. Trzymając koncentrator skierowany w dół na wlocu, powoli i delikatnie ciągnij szczotkę w jednym ruchem aż do końca włosów. Powtórz tę czynność na kolejnych pasmach włosów.
- Aby uzyskać fryzurę, nacięgnij pzycik zimnego nadmuchu (⑥) (), aby z suszarki wydobywał się chłodny strumień powietrza.
Aby stworzyć delikatnie wyeniete pasma, zbitzaję: się do końcówek włosów, lekko dotknij włosów wewnątrz. Nacięgnij i przytrzymaj pzycik zimnego nadmuchu (⑥) i przytrzymaj szczotkę przez 3–4 sekundy.

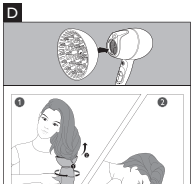
- **Używanie dyfuzora (rys. D)**

Dyfuzor jest pomocny przy suszeniu kręconych włosów. Jeśli masz naturalnie kręcone włosy lub trwałą ondulację, możesz użyć dyfuzora, aby nadać bardziej atrakcyjny wygląd lokom.

1. Zalóż dyfuzor (⑨) na suszarkę.
2. Trzymaj suszarkę pionowo i umieść włosy między wypustkami, wykonując ściągnie ruchy, następnie przesuwaj ją powoli w kierunku skóry głowy.
3. Aby utrwalić fryzurę, nacięgnij pzycik zimnego nadmuchu (⑥) (), aby z suszarki wydobywał się chłodny strumień powietrza.

Technologia Sense$X jest wyłączona, aby zapewnić optymalne efekty stylizacji. Zapoznaj się z poniższą tabelą.

D



Sense$X ACTIVAT/DEZACTIVAT		
Accesorii	Setări	
	Gentle (Delicat)	Dry (Uscat)	Fast (Rapid)
Fără accesorii	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓

4 După utilizare

1 Opreşte aparatul şi scoate cheştenul din priză.
2 Aşadă-l pe o suprafaţă termorezistentă timp de câteva minute.
3 (Fig.F) Curăţaţi corpul uscătorului cu o cârpă umedă. Folosiţi o perie de dinţi pentru a îndepărta praful de pe grilă.
4 Depozitaţi-l într-un loc sigur şi uscat. Fig.F arat. De asemenea, îl puteţi suspenda de la agăţătoare (⑩).

5 Garanţie şi service

Dacă ai nevoie de informaţii sau întâmpini probleme, accesează site-ul web Philips la adresa www.philips.com/support sau contactează centrul local de asistenţă pentru clienţi Philips (numărul de telefon îl poţi găsi în broşura cu garanţia). Dacă în ţara ta nu există un centru de asistenţă pentru clienţi, contactează distribuitorul Philips local.

Русский

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

1 Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.
- ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор вблизи воды.
Выньте вилку шнура питания прибора из розетки электросети после использования прибора в ванной комнате. Вблизи воды представляет риск, даже если прибор выключен.
ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор в ванной, душе, бассейне или других помещениях с повышенной влажностью.
- После завершения работы отключите прибор от розетки электросети.
Прибор автоматически отключится при перегреве. Выключите прибор и дайте ему остыть в течение нескольких минут. Перед повторным включением прибора убедитесь, что решетка не засорена пылью, волосами и т.п.
Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, в случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с присвоенной аналогичной квалификацией. Дети старше 8 лет и люди с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также люди с недостаточным опытом и знанием могут пользоваться данным прибором при присмотре или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и осознанности рисков. Детям не разрешается детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и обслуживание приборов только под присмотром взрослых.
- Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО), предназначенное для электропитания ванной комнаты. Номинальный остаточный рабочий ток не должен превышать 30 мА. Посоветуйтесь с электриком, выполняющим электромонтаж.
- Во избежание поражения электрическим током не пропускайте металлические предметы через вентиляционную решетку прибора.
Никогда не блокируйте вентиляционные решетки.
- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению вашей электросети.
- Не используйте прибор для целей, отличных от описанных в данной инструкции по эксплуатации.
- Не используйте прибор для обработки искусственных волос.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Запрещается пользоваться какими-либо аксессуарами или деталями других производителей, а также рекомендуемыми аксессуарами, не имеющими специальной рекомендации Philips. При использовании таких аксессуаров и деталей гарантийные обязательства теряют силу.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение, дайте ему остыть.
- Не тяните на себя сетевой шнур после использования.
Держитесь только за вилку при отключении прибора от сети. Запрещается брать прибор мокрыми руками.
- Для проведения или ремонта прибора следует обращаться в авторизованный сервисный центр Philips. Ремонт, произведенный неквалифицированным лицом, может привестися к особо опасным для пользователя ситуациям.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Утилизация

- Этот символ означает, что продукт не может быть уничтожен вместе с бытовыми отходами (2012/19/ЕС).
- Выполняйте различную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

2 Введение

Sense$X технология для персонализации сушки. Она постоянно отслеживает температуру волос и на основе полученных данных обрабатывает, чтобы избежать их перегрева и повреждения. Sense$X помогает достигнуть сияющих, ухоженных, блестящих и шелковистых. Индикатор $ на верхней части фена загорается, когда технология Sense$X активна.

3 Как пользоваться феном

1 Подключите прибор к розетке и включите его.
2 Индикатор скорости будет показывать "0" (), указывая на то, что устройство отключено.
3 Выберите насадку (⑥) (⑦) для сушки/укладки либо диффузор (⑧) для выполнения волос.
4 Выберите режим скорости (⑤) и температуру (⑤) в соответствии со своими предпочтениями.

Положение	Настройки	Функциональные возможности
Температура	Бережная	Бережная сушка волос при невысокой температуре
	Сушка	Быстрая сушка волос.
	Быстрый	Быстрая сушка волос. после дождя
Скорость	O	Отключение устройства
	I	Мягкий воздушный поток для укладки
	II	Сильный поток воздуха для быстрой сушки волос

- **Как использовать насадку для укладки (рис. C)**

Для укладки волос установите на фен насадку для укладки (⑦) и выберите режим "Быстрый" или "Сушка".
Выберите одну прядь волос (не шире 5 см) и поместите щетку под волосы ближе к корням. Наклоняя фен вниз, расчешите волосы: перемещайте фен со щеткой к кончикам волос одним движением. Повторяйте эти действия для других прядей.
- Для фиксации укладки нажмите кнопку холодного обдува (⑥) (), фен начнет обдувать волосы холодным воздухом.
- Для придания волосам объема: наматывайте пряди волос вокруг щетки тем, как фен достигнет кончиков волос. Нажмите и удерживайте кнопку холодного обдува (⑥) и удерживайте щетку в одном положении в течение 3-4 секунд.

- **Как использовать диффузор (рис. D)**

Диффузор предназначен для сушки вьющихся волос. Если у вас вьющиеся от природы волосы, либо вы выполняете процедуру перманентной завивки, диффузор поможет подчеркнуть форму ваших волос.

1. Установите диффузор (⑨) на фен.
2. Удерживайте фен вертикально, выберите положение и переместите его к коже головы, совершая круговые движения и наигрывая волосы на пальцах.
3. Для фиксации укладки нажмите кнопку холодного обдува (⑥) (), фен начнет обдувать волосы холодным воздухом.

Sense$X отключается для оптимальной укладки в следующих случаях:

Sense$X ÎNL./ÎNLK./ÎNLK.		
Accesorii	Setări	
	Delicat	Uscat	Rapid
Fără accesorii	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓

4 После завершения работы

1 Выключите прибор и отключите его от сети электропитания.
2 Положите прибор на термостойкую поверхность для остывания.
3 (Рис. F) Протирайте очищайте корпус фена влажной тканью. Для очистки решетки фена от пыли используйте зубную щетку или пылесос.
4 Храните прибор в безопасном и сухом месте, защищенном от пыли. Можно также подвесить прибор за специальную петельку (⑩).

5 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы или при необходимости получения информации обратите на веб-сайт компании Philips (www.philips.com/support) или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране (номер телефона указан в гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

Для бытовых нужд.
Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиаанс 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
Сделано в Китае
Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО "ФИЛИПС", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111

BHD628	
Номинальные параметры:	220-240V ~ 50-60Hz 1800W

Условия хранения, эксплуатации			
Температура		Относительная влажность	Атмосферное давление
Условия эксплуатации	Условия хранения		
+30°C ~ +35°C	-25°C ~ +60°C	35% ~ 95%	85 ~ 109 kPa

Slovensky

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

1 Dôležité informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na používanie a ponechajte ho pre prípad potreby v budúcnosti.
- VAROVANIE: Nie používajte zariadenie v blízkosti vody.
Ak zariadenie používate v kúpeľni, ihneď po použití ho odpojte zo zásuvky, keď nepoužívate. Zariadenie predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je zariadenie vypnuté.
- VAROVANIE: Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vaní, sprchy, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Ak sa zariadenie prehreje, automaticky sa vypne. Odpojte zariadenie zo siete a nechajte ho niekoľko minút vychladnúť. Pred opätovným zapnutím zariadenia skontrolujte, či nie sú mriežky upchané chuchvalcami prachu, vlasmi a pod.
- V záujme predchádzania nebezpečným situáciám sme poškodený sieťový kábel vymenili jedine personál autorizovaného servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sa pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a sú predpokladá, že rozumejú prípadným rizikám. Deti sa nemajú hrať s týmto zariadením. Deti bez dozoru nemajú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Ak chcete zabezpečiť vyššiu ochranu, odporúčame vám namontovať do elektrického obvodu, ktorý privádza elektrickú energiu do kúpeľne, zariadenie zvyškového prúdu (RCD). Toto zariadenie RCD nesmie mať nominálny zostatkový prevádzkový prúd vyšší ako 30 mA. Poškodiže o radu inštalatéra.
- Do mriežok na vstup a výstup vzduchu nikdy nevkladajte predmety.
Predídete tak zásahu elektrickým prúdom.
- Nikdy neblokujte mriežku na vstup vzduchu.
- Pred pripojením zariadenia sa presvedčte, či napätie udávané na zariadení zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Zariadenie používajte na iné účely, ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode na použitie.
- Zariadenie nepoužívajte na úpravu umelých vlasov.
- Keď je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporúča. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Sieťový kábel nevoľujte okolo zariadenia.
- Predtým, ako zariadenie odložíte, nechajte ho vychladnúť.
- Po použití nevťahujte sieťový kábel. Zariadenie vždy odpojte od siete uchopením a potiahnutím za zástrčku.
- Zariadenie nepoužívajte, ak máte mokré ruky.
- Zariadenie vždy vráťte do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú, prípadne opravia. Opravy nekvalifikovanými osobami môže pre používateľa predstavovať veľké nebezpečenstvo.

Elektromagnetické poľa (EMF)

Tento spotebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poľom.

Recyklácia

- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidov